

**Thank you** for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications with the highest standards of quality and craftsmanship.

Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

**Gracias** por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Será un gusto poder ayudarlo.

Para poder obtener más información de seguridad en Canadá, comuníquese al 1-866-662-0666.

**Merci** d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre couvre-fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications en respectant les normes les plus élevées de qualité et de fabrication.

Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre couvre-fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à windowfashions@springswindowfashions.com. Nous serons heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.

**IMPORTANT SAFETY INFORMATION:**

- Read all instructions, warning tags, and labels provided with your product to avoid injury. Keep this manual.
- Install any cord fastening devices referred to in the instructions.
- Please contact our Customer Service Center at the phone number, email or address above for additional support.
- Children can accidentally strangle on cords. Keep all window cords out of the reach of children.
- Make sure that pull cords are short, and that continuous-loop cords are permanently anchored to the floor or wall. Lock cords into position when lowering horizontal blinds or shades.
- Consider cordless window coverings for children's bedrooms and play areas of the home for potential window cords hazard. Repair or replace window blinds, corded shades and draperies manufactured before 2001. See website at the end of this document for instructions on how to do so.

**IMPORTANTE INFORMACION DE SEGURIDAD:**

- Lea todas las instrucciones, rótulos de precaución, y las etiquetas que se suministran con su producto para evitar lesiones. Conserve este manual.
- Instale los dispositivos de sujeción de cuerdas a los que se refieren las instrucciones.
- Haga el favor de contactar a nuestro Centro de Servicio al Cliente en el número de teléfono, correo electrónico o a la dirección que se encuentra más abajo para ayuda adicional.
- Los niños pueden estrangularse accidentalmente en las cuerdas. Mantenga todas las cuerdas de ventana fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese que todas las cuerdas sean cortas, y que las cuerdas de lazo continuo estén permanentemente sujetadas o ancladas al piso o la pared.
- Considere el uso de cubiertas de ventanas sin cuerdas para los cuartos de los niños y las áreas de juego del hogar debido al peligro potencial de las cuerdas de ventanas. Repare o reemplace las persianas de ventanas, persianas con cuerdas o cortinajes manufacturados antes del 2001. Vea al final de este documento las instrucciones sobre como hacer esto.

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ :**

- Lire toutes les instructions, vignettes de mise garde, et étiquettes fournies avec votre produit pour éviter toute blessure. Conserver ce manuel.
- Installer tout dispositif d'attache pour cordon mentionné dans les instructions.
- Prière de prendre contact avec notre service clientèle au numéro de téléphone, à l'adresse postale ou à l'adresse électronique indiqués ci-dessous pour toute assistance.
- Les enfants peuvent s'étrangler accidentellement avec les cordons. Tenir les cordons hors de la portée des enfants.
- S'assurer que les cordons de tirage soient suffisamment courts et que les cordons sans fin soient fixés au mur ou au sol de manière permanente. Bloquer les cordons en position lorsque les stores horizontaux sont baissés.
- Envisager des habillements de fenêtres sans cordons pour les chambres d'enfants et les espaces de jeux dans la maison pour éliminer les risques potentiels associés aux cordons de fenêtres. Réparer ou remplacer les stores, stores à cordons et draperies fabriqués avant 2001. Se reporter à la fin du présent document pour des instructions sur ce sujet.

## HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

**Mini Blind  
Mini Persiana  
Mini Stores**

### 1 Everything needed to install your blind Todo lo necesario para instalar su persiana Tout le nécessaire pour installer votre store

- 1 Blind(1)
- 2 Brackets(2)/Screws(8)/Face Plate(2)
- 3 Center Support Bracket\*/screws\*
- 4 Hold-down Brackets(2)/Screws(4)
- 5 Tilt Wand(1)
- 6 Valance Clip\*
- 7 Valance(1)
- 8 Cord Cleat

- 1 Store(1)
- 2 Supports(2)/Vis(8)/Plaque avant(2)
- 3 Supporte du centre\*/Vis\*
- 4 Supports de retenue(2)/Vis(4)
- 5 Baguette d'orientation(1)
- 6 Attache de la cantonnière\*
- 7 Cantonnière(1)
- 8 Le taquet du cordon

\* Quantities vary by size/blind  
\*Las cantidades varían por tamaño/persiana  
\*Les quantités varient selon la taille/le store

**Tools Needed • Herramientas Necesarias • Outillage Nécessaire**

### 2 Determine inside/ceiling or outside mount Determine el montaje de techo/interior, exterior o montaje lateral Choisir la pose intérieure/au plafond, extérieure ou latérale

Inside Mount  
Montaje interior  
Pose intérieure

Inside Ceiling Mount  
Montaje interior en el techo  
Pose intérieure au plafond

Outside Mount  
Montaje exterior  
Pose extérieure

Outside Ceiling Mount  
Montaje exterior en el techo  
Pose extérieure au plafond

### 3 Place shade in desired location, mark corners Placer le store dans l'emplacement souhaité, marquer les coins Coloque la persiana en la ubicación deseada, marque las esquinas

Inside/Ceiling Mount  
Montaje de Techo/Interior • Pose intérieure/au plafond

Outside Mount  
Montaje Exterior • Pose extérieure

### 4 Mark screw locations Marque la ubicación de los tornillos Marquer l'emplacement des vis

Inside/Ceiling Mount  
Montaje de Techo/Interior • Pose intérieure/au plafond

Outside Mount  
Montaje Exterior • Pose extérieure

Align edge of bracket with inside or outside of marks made in step 3, ensuring to avoid the "X."  
Alinee el extremo del soporte con la marca interior o exterior hecha en el paso 3, asegurándose de evitar la "X."  
Aligner le bord du support avec l'intérieur ou l'extérieur des marques faites à l'étape 3, en veillant à éviter le "X."

### 5 Drill holes Perfore agujeros Percez des trous

Inside/Ceiling Mount  
Montaje de Techo/Interior • Pose intérieure/au plafond

Outside Mount  
Montaje Exterior • Pose extérieure

### 6 Screw brackets into place Atornille los soportes en su lugar Visser les supports à leur emplacement

Inside/Ceiling Mount  
Montaje de Techo/Interior • Pose intérieure/au plafond

Outside Mount  
Montaje Exterior • Pose extérieure

**Attach Center Support  
Fije el soporte central • Fixez le support central**

For wider widths and added support, install the center support bracket when provided. Install at approximate center of the headrail.  
Para mayor amplitud y apoyo adicional, instale el soporte central al momento de recibirlo. Instálelo en el centro aproximado del cortinero.  
Pour les largeurs plus larges et un soutien supplémentaire, installez le support central lorsqu'il est fourni. Installez-le approximativement au centre du rail de retenue.

### 7 Attach valance clips Fije las abrazaderas para cenefa Fixer les supports de cantonnière

Place valance clips on headrail. Space evenly.  
Coloque las abrazaderas para cenefa en el riel superior. Espácielas de manera uniforme.  
Placez les pinces de cantonnière sur le rail de retenue. Espacez-les uniformément.

### 8 Mount blind in brackets Instale la persiana en las ménsulas Fixez le store dans les supports

Inside/Ceiling Mount  
Montaje de Techo/Interior • Pose intérieure/au plafond

Outside Mount  
Montaje Exterior • Pose extérieure

To secure blind, slide face plates into the front of bracket.  
Para fijar la persiana, deslice las placas frontales en la parte frontal del soporte.  
Pour fixer le store, glissez les plaques avant sur l'avant du support.

### 9 Slide valance into valance clips Deslice la cenefa dentro de las abrazaderas para cenefa Glissez la cantonnière dans les pinces de la cantonnière

### 10 Install tilt wand Instale la varilla de inclinación Installer la baguette d'orientation

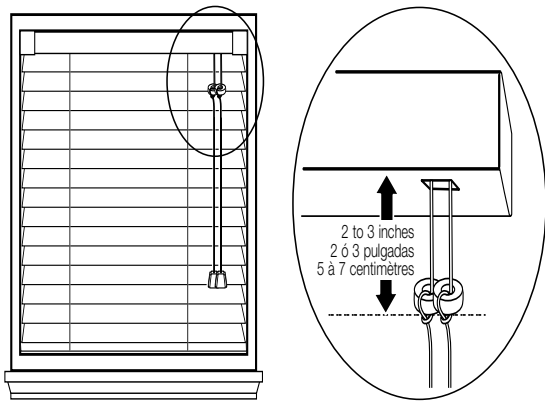
### 11 Install cord cleat Instale la abrazadera para cordón Fixez le taquet à cordon

Install cord cleats 6" to 12" apart at a height out of reach of children. Wrap cords around cleats when not in use.  
Instale los cordones antideslizantes separados de 15,2 cm a 30 cm, a una altura lejos del alcance de los niños. Envuelva los cordones alrededor del listón cuando no estén en uso.  
Installez les taquets pour cordon à une distance de 15,2 à 30,5 cm l'un de l'autre à une hauteur qui est hors de la portée des enfants.

6" to 12" • 15,2 cm a 30cm  
15,2 cm à 30cm

### 12 Optional: hold-down brackets Opcional: soportes sostenedores Facultatif: supports de retenue

# ! WARNING · ADVERTENCIA · MISE EN GARDE



Inner cords can pull out to form a loop, which can strangle a young child.

- Inner cord stop devices can reduce this risk if positioned correctly on the pull cords.
- If inner cord stop devices are more than three inches (76.2mm) below the headrail when the blind is fully lowered, move them closer by following the inner cord stop device adjustment instructions.

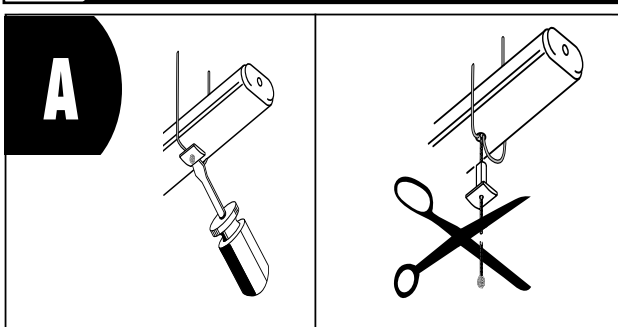
Las cuerdas internas pueden ser jaladas para formar un lazo, el cual puede estrangular a un niño pequeño.

- Los dispositivos de parada de las cuerdas internas pueden reducir este riesgo si son colocadas correctamente en las cuerdas de jalar.
- Si los dispositivos de parada de cuerda interna están más de tres pulgadas (76.2 mm) por abajo del cabezal cuando la persiana está completamente bajada, muévalos más cerca siguiendo las instrucciones de ajuste del dispositivo de parada de la cuerda interior.

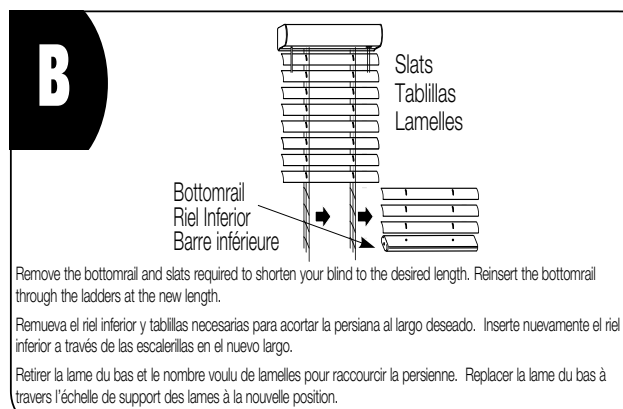
Les cordons intérieurs peuvent sortir et former une boucle, avec laquelle un jeune enfant peut s'étrangler.

- Les dispositifs d'arrêt des cordons intérieurs peuvent réduire ce risque s'ils sont positionnés correctement sur les cordons de tirage
- Si les dispositifs d'arrêt des cordons sont à plus de 76,2 mm du boîtier lorsque le store est complètement baissé, les rapprocher en suivant les instructions de réglage du dispositif d'arrêt de cordon intérieur

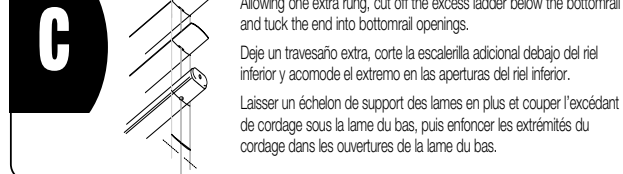
## 13 OPTIONAL: SHORTEN YOUR BLIND OPCIONAL: PARA ACORTAR LA PERSIANA FACULTATIF: RACCOURCISSEZ VOTRE STORE



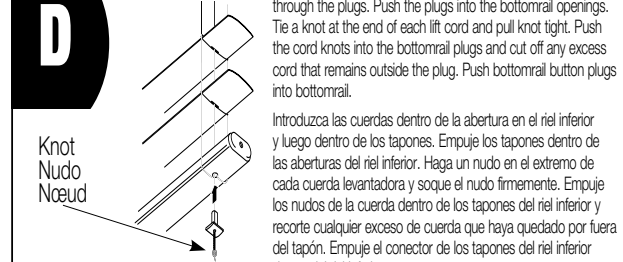
Carefully remove the plugs from the bottomrail. Untie or cut the lift cords under plugs and pull the cords out of the plugs.  
Quite con cuidado los tapones del riel inferior. Desate o corte los cordeles para levantar debajo de los tapones y saque los cordeles de los tapones.  
Retirer avec soin les bouchons de la lame du bas. Dénouer ou couper les cordons de réglage de la hauteur sous les bouchons et dégager les cordons de leur bouchon.



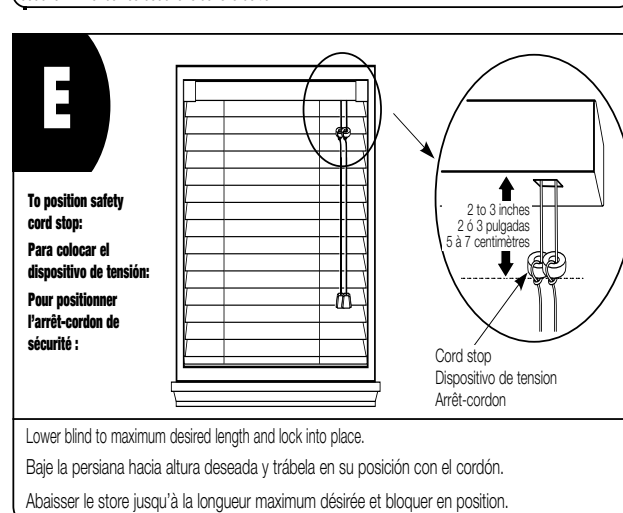
Remove the bottomrail and slats required to shorten your blind to the desired length. Reinsert the bottomrail through the ladders at the new length.  
Remueva el riel inferior y tabillas necesarias para acortar la persiana al largo deseado. Inserte nuevamente el riel inferior a través de las escalerillas en el nuevo largo.



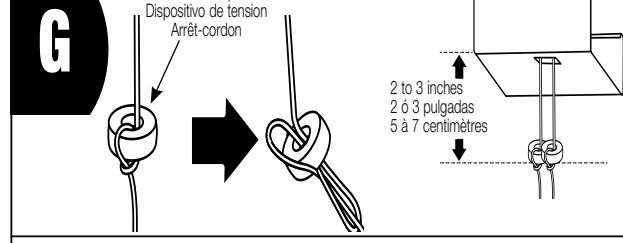
Allowing one extra rung, cut off the excess ladder below the bottomrail and tuck the end into bottomrail openings.  
Deje un travesaño extra, corte la escalerilla adicional debajo del riel inferior y acomode el extremo en las aperturas del riel inferior.  
Laissez un échelon de support des lames en plus et coupez l'excédant de cordage sous la lame du bas, puis enfoncez les extrémités du cordage dans les ouvertures de la lame du bas.



Thread the cords through the opening in the bottomrail and then through the plugs. Push the plugs into the bottomrail openings. Tie a knot at the end of each lift cord and pull knot tight. Push the cord knots into the bottomrail plugs and cut off any excess cord that remains outside the plug. Push bottomrail button plugs into bottomrail.  
Introduzca las cuerdas dentro de la abertura en el riel inferior y luego dentro de los tapones. Empuje los tapones dentro de las aberturas del riel inferior. Haga un nudo en el extremo de cada cuerda levantadora y soque el nudo firmemente. Empuje los nudos de la cuerda dentro de los tapones del riel inferior y recorte cualquier exceso de cuerda que haya quedado por fuera del tapón. Empuje el conector de los tapones del riel inferior dentro del riel inferior.  
Faire passer les cordons dans l'ouverture dans le boîtier, puis dans les bouchons. Enfoncez les bouchons dans les ouvertures du boîtier. Faire un nœud à l'extrémité de chaque cordon de tirage et bien serrer le nœud. Enfoncez les nœuds dans les bouchons du boîtier et couper la partie en trop du cordon dépassant du bouchon. Enfoncez les bouchons dans le boîtier.

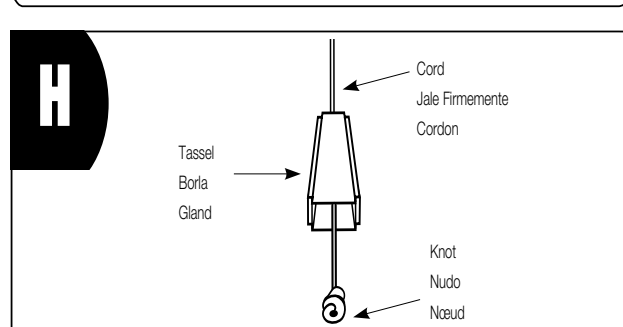


Lower blind to maximum desired length and lock into place.  
Baje la persiana hacia altura deseada y trábela en su posición con el cordón.  
Abaisser le store jusqu'à la longueur maximum désirée et bloquer en position.



If cord stops ARE NOT two to three inches below headrail, loosen (but do not untie) the knot surrounding the cord stop. Push both the cord stop and the loosened knot toward the headrail until the cord stop is two to three inches below the headrail. Hold cord stop in place and pull firmly on pull cord to re-tighten knot. Repeat steps 3 through 5 for each cord stop.  
En caso de que los dispositivos NO ESTEN a 2 ó 3 pulgadas bajo el riel, afloje (pero no desate) el nudo alrededor del dispositivo de tensión. Empuje los dispositivos y el nudo suelto hacia el riel hasta que el dispositivo de tensión esté 2 ó 3 pulgadas bajo el riel. Detenga el dispositivo de tensión en el lugar adecuado y jale firmemente el cordón para volver a apretar el nudo. Repita los pasos 3 hasta 5 para cada dispositivo de tensión.

Si les arrêts-cordons NE se trouvent PAS entre cinq et sept centimètres du boîtier, desserrer (mais ne pas défaire) le nœud autour de l'arrêt-cordon. Pousser l'arrêt-cordon et le nœud desserré vers le boîtier jusqu'à ce que l'arrêt-cordon se trouve entre cinq et sept centimètres du boîtier. Maintenir l'arrêt-cordon en place et tirer fermement sur le cordon de tirage pour resserrer le nœud. Répéter les étapes 3 à 5 pour chaque arrêt-cordon.



If the end tassel on the lift cords are not at the same height, pull the lift cords until all slack is removed. Slide tassel up on the cord and retie knot.  
Si el extremo de la borla en las cuerdas levantadoras no está a la misma altura, jale las cuerdas levantadoras hasta que se eliminen todas las partes flojas. Deslice la borla hacia arriba de la cuerda y rehaga el nudo a la altura deseada. Recorte el exceso de cuerda que esté por debajo del nuevo nudo.

Si les glands terminaux sur les cordons de tirage ne sont pas à la même hauteur, tirer sur les cordons de tirage jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mou. Faire glisser le gland vers le haut et refaire le nœud à la hauteur désirée. Couper la partie de cordon en trop sous le nœud.

Customers located in the USA and Canada contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352  
Springs Window Fashions LLC  
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South  
Montgomery, PA 17752  
Made in China  
Clientes de México: llamar al 01-800-909-0793 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.  
Importador en México:  
Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.  
Carretera Federal Reynosa a Matamoros Sin Número Edif 10 A  
Prologis Park, Ciudad Reynosa, Tamaulipas CP 88780  
TEL. (899) 954-0361  
Hecho en China  
springswindowfashions.com

## WARRANTY

This warranty is provided to you by Springs Window Fashions LLC. This warranty applies only to Springs products that meet the following conditions:

- (1) You are the original retail purchaser of the product;
- (2) The product was purchased after September 1, 2011;
- (3) The product was properly installed in a residential dwelling, and;
- (4) The product was made or assembled exclusively from Springs Window Fashions' materials and components.

WARRANTY: Springs Window Fashions warrants the product against original defects in materials or workmanship for one year. Our sole obligation under the warranty is to repair or replace defective products or components without charge. Springs Window Fashions is not responsible for transportation costs to or from the retailer or costs for measuring and installing the products. If repairs are made under this warranty, the repairs will be made with like or similar parts. Conditions or damages caused by accidents, alterations, misuse or failure to follow instructions for measurement, installation, cleaning or maintenance are excluded from the warranty. In addition, normal wear and tear are not covered by the warranty.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WRITTEN OR ORAL WARRANTIES OR OBLIGATIONS AND LIABILITIES. No person is authorized to extend or alter this warranty. SPRINGS WINDOW FASHIONS SHALL HAVE NO LIABILITY WHATSOEVER FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

SERVICE: If you believe a product is defective, please return the product with your original sales receipt to the place of purchase. This store will arrange for inspection of the product and repair or replacement, if warranted, by a licensed fabricator or Springs Window Fashions. If you need further assistance regarding this warranty, you may write or call Springs Window Fashions at the address or telephone number provided below.

Springs Window Fashions LLC  
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South,  
Montgomery, PA 17752  
Tel. (800) 221-6352  
windowfashions@springswindowfashions.com

## GARANTÍA

Esta garantía se la ofrece Springs Window Fashions LLC. Esta garantía se aplica solamente a productos Springs que cumplen con las siguientes condiciones:

- (1) Si usted es el comprador original del producto;
- (2) Si el producto fue comprado después del 1 de septiembre de 2011;
- (3) Si el producto fue instalado en forma adecuada en un hogar residencial, y;
- (4) Si el producto fue fabricado y ensamblado exclusivamente con materiales y componentes de Springs Window Fashions.

GARANTIA: Springs Window Fashions garantiza este producto contra defectos originales en los materiales o en la fabricación por el período de un año. Nuestra única obligación bajo esta garantía es la de reparar o reemplazar productos o componentes defectuosos sin cargo alguno. Springs Window Fashions no es responsable del costo de transporte desde y hacia el comerciante o de costos por instalación y medición del producto. Si se efectúan reparaciones bajo esta garantía, las reparaciones se harán con piezas iguales o similares. Los daños o condiciones causados por accidentes, alteraciones, mal uso o por no seguir las instrucciones de medición, instalación, limpieza o mantenimiento están excluidas de esta garantía. Además, esta garantía no cubre problemas causados por el uso normal.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS ESCRITAS O VERBALES U OTRAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES. Ninguna persona tiene autorización para extender o alterar esta garantía. SPRINGS WINDOW FASHIONS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD DE NINGUNA MANERA DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SERVICIO: Si usted cree que el producto está defectuoso, devuelva el producto con su recibo de venta original en el lugar donde lo compró. Ese almacén se encargará de inspeccionar el producto y repararlo o reemplazarlo, si está garantizado, por un fabricante licenciado o por Springs Window Fashions. Si necesita ayuda adicional respecto a esta garantía, puede escribir o llamar a Springs Window Fashions a la dirección o teléfono indicado más adelante:

Springs Window Fashions LLC  
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South,  
Montgomery, PA 17752  
Tel. (800) 221-6352  
windowfashions@springswindowfashions.com

## GARANTIE

Cette garantie vous est fournie par Springs Window Fashions LLC. Cette garantie ne couvre que les produits Springs qui répondent aux conditions suivantes:

- (1) Vous êtes l'acheteur d'origine du produit chez le détaillant;
- (2) Le produit a été acheté après le 1er septembre 2011
- (3) Le produit a été installé de manière conforme dans un logement résidentiel et;
- (4) Le produit a été fabriqué ou assemblé uniquement avec des matériaux et des pièces de Springs Window Fashions.

GARANTIE: Springs Window Fashions garantit le produit contre tout défaut d'origine de fabrication ou de matériel pendant un an. Notre seule obligation dans le cadre de cette garantie consiste à réparer ou à remplacer gratuitement les pièces ou produits défectueux. Springs Window Fashions n'est pas responsable pour le coût du transport en provenance et à destination du détaillant, ni pour les frais encourus pour la mesure et l'installation des produits. Toute réparation faite dans le cadre de cette garantie le sera avec des pièces identiques ou semblables.

Les conditions ou dégâts provoqués par les accidents, modifications, abus ou la non exécution des instructions pour la mesure, l'installation, le nettoyage ou l'entretien sont exclus de cette garantie. De plus, l'usure normale n'est pas couverte par cette garantie.

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE OU ORALE OU TOUTE AUTRE OBLIGATION ET RESPONSABILITÉ. Nul n'est autorisé à prolonger ou modifier cette garantie. SPRINGS WINDOW FASHIONS N'A AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE FORTUIT OU CONSÉCUTIF. Certaines juridictions interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, par conséquent cette limitation ou cette exclusion peuvent ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

SERVICE: Si vous pensez qu'un produit est défectueux, veuillez rapporter ce produit avec le reçu d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté. Le détaillant organisera l'examen du produit ainsi que sa réparation ou son remplacement, si nécessaire, par un technicien agréé de Springs Window Fashions. Pour toute aide complémentaire concernant cette garantie, prenez contact par écrit ou par téléphone avec Springs Window Fashions à l'adresse et au numéro de téléphone suivants:

Springs Window Fashions LLC  
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South,  
Montgomery, PA 17752  
Tel. (800) 221-6352  
windowfashions@springswindowfashions.com